

غوت و کتب  
که در دست  
نشان داده اند  
در این کتاب  
موجود است

Library	Shanhai
Item	Esat ef.
Item Key	
Box Key	2651

ص

۲۰۰

تاریخ جامع ایازنه  
مفتداه اهل سنت جامع مجموع خیر  
قبل چون بو بعد زیبا، آن شاه اولی ریا  
صدره قلمی بنده شاه غیب ویدی تاریخی  
جامع رعنا بنده شاه سلطان

تاریخ  
جامع  
ایازنه  
مفتداه  
اهل سنت  
جامع  
مجموع  
خیر

اصول  
۲۰۰

۲۰۰

۱۰۱۱  
۱۱۰  
۱۱۰۰  
۱۰۱



۱۵۶۱

قلم کیم تیره کر سیکه کار تیره فرما  
 قلم کیم کویا بر لبیل خوشنودر ایله  
 قلم کیم نور یاش مجلس رحمنای معنای  
 قلم کیم وصف خاک پای شکیستی قابل  
 او صد رنگه دانگ کیم ایله دهر سر فرد  
 کریده مطلع دیواد و صد در چشمه  
 سکنه منقبت اصف صفت رسوا  
 او دستور افضل در در صفا کیم  
 وکیل سلطنت اصل صد مالک در  
 ندیم حضرت سلطا احمد کیم سنیان  
 مکرم اصف و داماد ابراهیم پاکم  
 مدبر فیسو مسند عرفانکه صبیحان  
 مجد رسو در صفا کیم فیض  
 اولوت در کا خانه خیمه قدی سیر اما  
 سردار ایله دات در صفا کیم

او بود در شکل چون مودرس خانه  
 صبر صند کر شوق کل معنایه فریار  
 ندیم کیم نشین طبعه ابد شمع شوق آقا  
 مداد سیه سواد ریود کرد اول امداد  
 قلم کیم سر فرازان عالم امر نه منقاد  
 وزیر اعظم صانعه ایل دل و لغاد  
 سر بود نهله او کور عقل اوله استاد  
 ایدر روح بلیده طبع فیض نوز استعدا  
 مدد ملکیت روح و زار مفاخر امداد  
 سوزن نظم چو ابر مصرع تصمین اراد  
 محصل بادشاهه لایق چون یولیکه بر داماد  
 سر در استقامت اولو عقل اوله استاد  
 محله ساکن اسما المیرا استمداد  
 سپهر کلمت روحا خانه استعداد  
 همیشه ذاتی ایله صدر فخر المیزمار

چرخ مجسمه بوفک خاکد بجا  
بمراه که بکن شده دشت چه تم  
کمرای تراغ و جدل رهزن ریا  
نان و ابراد اوله ولدن بعد در  
بن یکبار غصه معنایم ای صدق

نه ممکن سسرای روح روزم نوش ایام  
غم لعلک بدولت نکان عیشی دمیسته  
بنم هر حکم بزم بوزهر لردور اند  
نه کونه الترم مدر ظل لرا اتک  
ستونک کین منجا سندن اهل کج  
مدم اهل دلک دلج ساقوت رهی  
سید یقار روح جم اید اول زمه خواجا

بجو غم جهان خسرو فاش کدر بجا  
سمت کجنون و ادرا کدر بجا  
صوفی طریق زید خطرنا کدر بجا  
یار و نیس بودل در اکدر بجا  
طبع بلند اشهد حالاکدر بجا

سن اوله سنگ سو هم دکان جم  
اگر چه سوزید لدره ایلد غم صها  
اولور ظن ایدرم بن کند می نون  
سکا ای صومیشش دکر مردم صها  
اگر سه تاسه اوله چشمه باغ ارم صها  
همیشه مردم ناوا اوله عین سم صها  
بوشیم ترشی لعلن باره بر عین جم صها

لعلک ای جور پیکر اوله کوز ترش  
بویله چاکر دس لعلک چشمش  
مرغ دست موزور جام می سرش  
نون عاشق طوته لسم چون لشم  
عصه جامده غلط اولد لغم  
برنگاه فیض کج منظر اتک ساقیا  
دامن سروه صید بویبار اولور دا

کندی صدر کتم سهار روزگار  
حضرت داماد ما شهنت کیم فلک  
اول سمی حضرت سغبه زینت خلق  
کاسه بجیات لطف خضر حیا سنا  
خاره بر موج نیلیم دریا فک  
اوله جاک چشمه حیا خاقه اوله تا

همیشه جم زلفش قید چوین طفل  
وصف خالینوز سورد کجا اولدم شایا  
بچون سایی ل ذریه مشت کار

المسوی جم صها منور نشه لب  
سزه زاره لدره ای اخضر نشه لب  
سها زرم نیجه که خون کوز نشه لب  
عمره افوخو کجاری سیر اوله نشه لب  
رویما خاک یاره آب کوز نشه لب  
بویله فالزوی بوغنه لدره ساق  
بای دلداره سر شک دیده تر نشه لب

قوت داماتر چون زلف دل نشه  
چشمه احسانه چون دست دانه  
بنده اوله باش و جانده کیم نشه  
صورت و آینه وش روح سکند نشه  
فرش خاک های اوله سها نشه  
رویما فک کنه سلطی خاور نشه لب

کج بیلک دانا کجه لک کج  
جهانده دو و جاقصفا حکم لک  
را حر تسل صدقید رعالر ده کج

نجدل حالن عرض ترون او شرف  
اسیر زلفه باد و در غیری لوجا  
کے تن عت کر دو صاکن  
نیمه تر یا بوسه کر دو صاکن  
عجم شمی دلدار مدد او خون دلوار

طایر زما مستی بخش تر  
کریه خلق طو کوشن بر لونه کوشن  
ایدر خوشد دورا هم جو غور روز تاب  
صد شمدی خون زرد دل دلمر مطاب

مکریم صابین کجین دلش سبلا بهتا  
یازار التونیدر زرقم نک دنی  
بکاسود اولف مهر و دور در غم  
زمین اهل قواد لب نور خالی  
کچو طوطی صفت سر صند دوزخ

ایدر بویر ستم دامن کهر با مرتاب  
ایا غیبه دیر از ایش رخ خنا مرتاب  
اولور ای دل اول در سره صد لها  
کیم دلش بویا فانه اهل فاشنا  
صدقا و صفت ایدر بر دلبر ز قنا

خط سیا عارض جانا جقدی آب  
پاما اولو گت میه رند باده خواه  
هر ز کخر ز تنل انجا به بقمیوب  
زور قسوار ساخواد لوز قه ان رز  
میدا کوسه دست کلگون ساغوه

صا بعتش مور قصه سلیم جقدی  
مید اعیش ساقی دور اجقدی  
قصه بند دولتته مرد اجقدی  
ساحله خاطر ی سینه جقدی  
یار ان صد لقه ر غله مید اجقدی

وصلت امده یه او در دامن جان است  
کامیاس اولور قلمز نهی راست

ای زلیخی اوس بر فرمه کنگانه  
وضع ایدر دامن منته مانه

هر بسودین اسفند کی گشت امید  
بنم کیر اذلق نمکند سحکه افتاب  
لوعودس حسنگ کجا اولر محمی  
غالب ایله غوشن از زرا سدا حق  
اوپ ریغونیه داماد تن بر صد

نج ایل ویر زار زینمه کجونه  
ای کل ستم صوندم ایش زار است  
اولر روی وز لغینه سیم  
ایسک اقدم دار کیه ایش راست  
اور مدله عضله خنجر آراست

دوشم ز سیمت عاصقه یا نگاه  
غصه ایله غمه کاتر لیه عالی اراک  
ماند جام ساغمه شکست ایدر  
ساقی خود میدم لغت شور مید غور  
در دمسدله انده ده زاهد نظر  
بی لعل با نشوه کی بنقه در در  
بحم کسی کجه سهدر پاما ایدر صد

اولغده بر یا غمده کافر است  
معدور در ایدر ده شام کناه  
قد کده نرم عیثه اومه صیگاه  
عاشق نجیبی ابر کاهی آه مرت  
ننه اشته وار آرا بکنامت  
عاشق نجیبی ایلا لبه بکینه مرت  
اول سوار نار اوتنه جکل مرت

ز مکنده اورل کیم غرقا محبت  
صا اولوله ایش کد کجمن عشق  
بیکر بر دایقارش هارد  
باش کدی سلیم و رضا بکده  
هر دله لولیم عشق صد لقا

ساغور که خلقه کرد اب محبت  
قال اتیدی انی لونه برتا محبت  
مالش دکل ای غمزه ارب محبت  
بود اولیده کسی ده کوا محبت  
در باده اولور کوه نایا محبت

فغان و اهدال و افسار در با  
گور و افسانه اول نهال غنچه خمد  
نیجه زیش جام مرام عشق  
نظر در آن آه او پر سیرک نهال غنچه  
طلسمه دو کدبانه کلک نظر در عشق

برو احوال سوزه بویا و بر عشق  
خالی بوسه هوادن بودید گریه  
بپوده در کجسی از حقیقتک  
دو شمره شکر کبچه او سه دایا غنچه  
دائم حجبی اول نیار املی گریه تا  
ایچ کبرسون او در در صبا بوی گل بله  
شاه بهار کله کل تانای صداق

گور لون قاتم غمگشته در اول اردا  
میان فامت غمگشته شیخ ریاضت  
سهر کج طمانک کار یک اسان غنچه  
ادور طبعک ایچ هنر با خانه در عشق  
دکله دی زهد و زنده آری صوغه نر

نرای بسیده فصل بهار در عشق  
سیرم آه دل گریه کار در عشق  
لحم اسد کف رعشه دار در عشق  
بودتبه راز ریز اشکار در عشق  
صدیق بو عقل آیدار در عشق

اشراقیا ز مننه لوق گفتگو عشق  
خشک و تهمی اداره جام در عشق  
بر تو زن ظهور اولی حبیب عشق  
جوی رود باغی گز بسو بسو عشق  
اول نماز عشق و صوبه و صوبه عشق  
دیرمه 9یم و صلکه حضرت او عشق  
صنمه نغشته ایلدیلی سرفرد عشق

تاش ایلرم شمد لال اسما کج  
بوز در جلّه اش طوعه و طبع کج  
ان حقون سوغه در کج  
بها کالوا هکت سوغه در کج  
نه قادر در بنبله سولتیه هر در کج  
کشتی بی سید زاهد وضع کراج

مشال صفی فکر دور لر صفت است  
صدیقا فرخ خیر که کار در انامول

عکس سسکد این جام کدر فرخ موج  
بر کسک زاننده استعداد جزش در نهان  
اب ریک کار حاصل اوله مریز سیر  
شهرسوارم بر تو نقل سمنند گریه  
شوقله در یادن بوج خوش انکیه دور  
سوزش عشقید در اهل فنایک سرفی  
سندره در یال کبرجوش و خوش ای صد

دل خنیه ابدین اولور غنچه فرخ  
نش طوره غمگسای ساده رود چو  
خضک سطله اشون قوعاشی غنچه  
کراک ایله خود ائما کردو کردون  
ستمنه کار ایدیه دوزخ نشین بجا

ساقی بی تاب غمگسته باید رفیق  
عاشق سید رک قنن کجری اول

بزار حکاک امان کین دستا کج  
مخالفه نواها شقه دور و رواج

بر تو خوش شید و آینه خواد موج  
باید در ظاهر پیدا ایلن در بای موج  
صیقصل اسناد و نذر صلته فارغ موج  
دوشه خاک ازر که هر دکن صخره صحرای موج  
هر کجین اولنک با ساغ صحرای موج  
اولر اش نه زنا غنچه سنا موج  
رونا اولر شمندن کم کبر صحرای موج

غمزینده کلور تلخی تیرب فرخ  
دیر لفظا مهتابی سیاب فرخ  
تبع ایلنه جویم کیم دیر کتاب فرخ  
بلی لئیمه اولور نقدنی فرخ  
اولور سمندر عشقه صد علا فرخ

سینه در خواب کسین سنی او باند کج  
شمدی بر باره بله شمنی قاندر کج

نہج پروردگار کس سرخی می دل رخی  
بو مشد صولو بولمز طور لمز دیر ل  
نہج نو شتره ایسہ رغبت زاہد  
ایسہ دی دیو آصفت عقل لب آوارہ  
در دو لدی نہ عاشق در صدف

تدکن قان یورنیہ اور رادماندر  
طوری دیر بر از اول سولولاند  
صولو شفتا لوز غنی صولاند  
عشقہ زاہد بکسدہ طولاند  
ہستمہ سار لک صولولاند در ح

شب زندہ دار بچہ صولولاند صبح  
خوارشہ سار دیت خورشید صفت  
خوگیردہ رونہ نی بکر کا ولوردا  
بزم صبور حیدہ سگان بستہ در شہا  
یاد آیدر ہستی صبور حیدرہ صدف

دیر سو جہا در رضا افتاب صبح  
لوز شتال دیدہ صولولاند صبح  
خورشید و شہنشاہ خورشاہ صبح  
ادکور لوز صدف شہا صبح  
لک صولولاند لوز صدف صبح

اد فلک کس اول انا کجائے شیخ  
فی کمال اندک مینور خورشید صفا  
منع اندر زندگیشی صلک اندک  
مضمون شناسی مرقط ساغوا  
اد لوزی ای صدف بردہ قار طاع

بو کیہ رستی سید اور رتہ شیخ  
اول قدحہ رطوف اندر جی شیخ  
میان رستخوہ کس خدای شیخ  
المردی بردانہ بولتا شیخ  
کس کجہ اول عمامت شیخ

اد لوزی بکدہ وصلہ صولولاند

دارغا کونہ اد لوزانا حجاب سد

رفا ریا سیر ایذہ شہا ایذہ  
نور شہورہ بوتن کا صبح بدر  
ملک درونہ ایل با جوج غم بجوم  
دائم مند طبع غم سیرت ای صدف

بوعصہ شہورہ دلز تقاب سد  
کا ہی اد لوز شہورہ زنیہ ہر کتار سد  
اکہ کلر کندر جام شہا سد  
اد لوز صفا ہر سپرہ سیا سد

لطفک دکدر عاشقہ دل قدر لذت  
دیر مز دل غنیہ می تلخ و شش  
منجوارہ بذل مالیکہ ممنون اور تہہ ہم  
تسا کو جو بی باک و محک در خانہ  
ای تقاب سیر اد لوز نہ شہوہ کس

قہرک مذاق جا چوتہ دگر لذت  
زاہد میندی کر کہ صولولاند سد  
کلر حنیہ تا اد قدر جمع ز لذت  
اربا صلیحہ اولدہ جون سیکر  
اولز صدف می کبی کر تلخ کر لذت

حقیقت شہنشاہ سید ہر سید  
دیشد رکتی سچو ہر عوا اولندر  
نہ رتہ قدر مال او ای ہر سید  
رک کلر سیکر تلخ سید  
صد بردخی فلک حال المیز کارن

اد با قید از لک تا ابد لوز طراز اندر  
محیط از احقہ کاشا امراج ساحلہ  
نہ مانند اربا لوزی جاعہ عالمہ  
غم قدر کس شہا صولولاند سد  
تولر کس مرقطہ لیبہ صولولاند

کو کل کہ میندی سیر اب تاہ دور  
مددی صرف اد لوز صولولاند سد

جو بارہ خوار بتون دار سترہ دور  
علوم طالب سیر سورنی کتابہ دور

بوسیل اشک دما دم او کور بودیدان  
او غمزه کافری معموله دل پاکه  
صدقه و اولوالبه نقد عمر غمزه

و کل زمین وز ما اسما به ویر  
خدر که چشمی کی لخصه فایه ویر  
کیمی کن به ویر کیمی تو به ویر

داغ غم که سینه ده عشق کور است  
باغبان غم نیت دم که سینه  
بود موز و ناله دل به اسیر تو است  
صدق عشق اگر جام لیکر اهل لب  
عارض خیر که حسن و صفا اهل اصلا

بجلس شهنشاه در مصور کور است  
داغ عشق کسینم اوزر کل کور است  
عاشقه اندام مطبوخ غم به کور است  
غمزه می ایله غضب کور است  
خاصه نک بر شمی بی کور کور است

عیشی در نده و آری ایام بهار  
برید اول بود مگر صدایه یاران  
بلبلک لغت بی در به بهود و کل  
اولسون عشقه کده لیزه نوا بیل  
بلبل دلشده یعنی که صدق کور

زیر دست رو با دوه کلفم بهار  
کا ولدی نه کامه کلن کور بهار  
کلستانک ویر از بهار نه بیغام بهار  
بوده در قاعده فصل احکام بهار  
حوم کور نه محرم و نا کام بهار

نورسته در او طفل و آفت صابزه  
بوجوی او با فقه کورسته صابزه  
اول در کرامتیه دریا ملاحه

سه با بقدم افت و استوب جهاند  
بر جاره در کیم لقمی باغ صابزه  
از لیش زرتاج سر تا جوار اندر

اول در کرامتیه دریا ملاحه  
ظلمه دکان سب تا یک کور  
زرد اول لوله بهر عشق صدق

از لیش زرتاج سر تا جوار  
سبع قدحی ساقی مدد دسته با نذر  
صحت دمی کحت کس عشق کور

زاهد سانس در دسا غم کور  
همسوار ملک سنکدر بو خط کور  
نونه آله اگر صوبین بولور کور  
اول مات کجلا کور لقا  
لش کور صف نقش سطور اهل صفا  
شده کلش خسته زلفیده عاشق کور  
مصطفی با که غور شید منور کور  
اول اول عالی ز کور کور اهل آرد  
عالمه انعام اهل بونک کور است  
شاه بود در اغوش اوله کور کور

ساکنان میسکده پیمار کور  
بودیه مال اولد غن کور می بیخ غیرت  
سرو کبسی باغ عالمده دخی قامت کور  
رو نیه خورشید بر راج کور  
عوضه معناده خامه رات شهرت  
صانکه طغوار اور کور کور کور  
تویا خاک کور کور کور کور  
بود کل حاجت لایه اصیلت کور  
چور کور اولد کور کور کور  
تا که کور کور کور کور کور

کونند عاشق اول کور کور کور  
شهرت کور کور کور کور  
تقصه شهنشاه بلغم دار و صفت کور  
بی بصیرت در دینور کور کور

نیده سن ایله غافل کور کور کور  
با با عشق کور کور کور کور  
خشتخان در سر راه کور کور کور  
دین کور کور کور کور کور

کونند عاشق اول کور کور کور  
شهرت کور کور کور کور  
تقصه شهنشاه بلغم دار و صفت کور  
بی بصیرت در دینور کور کور

نیده سن ایله غافل کور کور کور  
با با عشق کور کور کور کور  
خشتخان در سر راه کور کور کور  
دین کور کور کور کور کور

غم در کل نادان تفکلیه وضع ابر صدق

مهر و جکت دل بی کینه در کلور  
مهر نیز درش قدحی یاره کشد ک  
مراست صا اوله کلاوش همچنان  
شکل غبار خاطر عشت قدر همان  
یاره صدیق ر تو مهر صدقت

مشام با خطدن طبعی بوی بهار  
غرض او طرح ایله طرح زبم الفت  
اکور دشت کبی قبضه لقر فنه  
زمین سینه بی ایلر غبار عجمد یاک  
غم غم اولود کلا صدیق جو جوا

خدا کت الهی شیم چار دست مند  
بزم معناد در داغ اسفیه کلام  
ذکر ایله اندیشه دینا دل ایله طرح  
یوق بجا نه کام بجا کده جان مند  
پست ایله قدم بولکل میزه می کا

هرت سیمیه الهه کور کور کور کور

اخلاص و صدق بنده دیر نه در  
دریا غیبت از نیه در کلور  
صا ضمه فو قد سیمیه در کلور  
اد سو جل که جوهر آینه دن کلور  
بوصبح صا و نفس سینه در کلور

در و نه دوست دها ار زور وی  
نه خواش کل رعنا نه ار زو بهار  
کیر یی در سینه نیو ار نه کلور بهار  
بو کونه اثر ابر شرت و شوی بهار  
میا باغه دوست کلا بولفتگری بهار

نخست دل بر کل افاده در در  
بلام بولوشه فخر مند کلر مند  
کافره ها شاکه حنت مسکن و ما  
دوست فن اشک کلام یارب نیر شمنیه  
سدره عیسی امال بوسوز نمیدر

باغ ایدن بو حد می جوی رو نمیدر  
کفنده خوش نامیه و نو بهار کور  
است اول ششم شورتیه بولطف بهار ایله  
رضوانزه کوریه فرق ایله نو بهار  
راز استنا ایت سیر دین صدیق

بهار موسمی و فراع بال سدر  
حقیر کورمه فلک آسمان در دم بن  
جهان محنت اشک در چشم سیل روان  
جهان شاهد در کلور عبوس بجا  
صدیق مجلس اشه ایت عالمده

سینه م خیال فار حیله فلک کور  
او کور کشته شایه کاشه سیر  
اول به متاع و صفتی ازل در بوغ  
بزم و لطیف اولزه چون میوه بهار  
ایدر عی بر مر می اول نظاره فرق  
اول سو متین و ضابطه عاقله خوا  
تعیین کش عصر و مو اعطای دهر

بر خو جاریه اباغ جفا نمیدر  
رخسار در لباده اول احسن و انمیدر  
خوق ایلم ز غنیمت اسما نمیدر  
هر صفا بهت تمسک کلا نمیدر  
سیر احقیق نوز کلا نمیده

خوان دید کلا تاتیر الفعا لدر  
سهر طه داغ لغلگون نوز لالدر  
بو توره توره داغ در لم جبالدر  
خیال کام دل اندیشه می لدر  
سخن نقاب رخ شاه در کلور

بر دلبر ک حسن و بهار ده کلکوز  
ایتم ند مکه سموت ستار کلکوز  
سیرت نغف خطی کلا چم کلکوز  
دست حسن نامیه بولدی کلکوز  
ای د سوار در یاده عار کلکوز  
حصن بصدیق مواجیله کلکوز  
بار ارض خود لیه با کلکوز



اعنی وزیر عظم و داماد محترم  
تا خیر اسو و سوره تار بیاض صلیح  
حق بکون و جودین ایور عمری اوزا

جورین در بیخ ایله شرط وفا بود  
اول نظر ده اقدی کوه لریه و شسکا  
باشق صنه خند کسب عهت  
ای دل بهت عمری صفت کسده  
در نقد کس دند ادا ایله ای صدق

شدت تاب موز از بهار اکل و ستر  
اول قدر خو کرده اوزان کسب باغ  
تلمت کل فرط کرمان کسب دور و کوه  
آب دریا اول قدر بر تاب کسب کوه  
هر سن الرن اتم مسمد و حجار اصل

لب کس لعل دلار آید و آتش  
صفه در اعلم کس حال کسب کسب  
رم سر نصیحت کس کسب کسب

حقو لطیفی حسنه حق ملکون  
درست حکیم وقادر مطلقه کلون  
تا نقد جهان رحا لیلک بکلوز

ارباب عشفه با دهم مدعا بود  
یوقدر خلا بونم کسب کسب بود  
باوه اوباره دلبر اولبر صفا بود  
ناسور زخم شسته زیر اود بود  
دلبر و عننی ایله نه چار ادا بود

باغده مرغان آتشده مسمد کسب  
کسب کسب کسب کسب کسب کسب  
شسته پزایی بر همین کسب کسب  
هر حصار حده آتشده کسب کسب  
جای اردو کسب کسب کسب کسب

دل کرم شته و جام صها آتش  
ضیای چشم ما ایله دریا آتش  
کمال قدر نظیر سنده و سنا آتش

غالی عهدانه آتش و اول کسب مادی  
صد نقاشه تکه اشک ده آتش سندی

فی بحره شرق کویه ملا الی اور سدر  
اول دلدغه کسب حقیقت کسب کسب  
ردم کوز کسب تعیین کسب کسب  
خلوتده اول بر کاهوله ای کسب کسب  
یاره نیاز شش کسب کسب کسب

بخرید با یک جنبه دست کسب کسب  
قابل مریده عین از رتبه این حال  
ظور کسب کسب کسب کسب کسب  
دنیا به کسب کسب کسب کسب کسب  
اندیشه زقا اغیار ای صدق

گفتو برداشته بر شخصه کسب کسب  
عین حکماه فزاره بلای کسب کسب  
بی تماش کسب کسب کسب کسب کسب  
استیانه کسب کسب کسب کسب کسب

کسب معمر و دنیا آب و آتش  
عناصر غالی شمد سحر ایام آتش

ما فراق زوق و صا اوست  
شرق مجاز خط و فاد اوست  
کسب کسب کسب کسب کسب کسب  
کسب کسب کسب کسب کسب کسب  
کسب کسب کسب کسب کسب کسب

تعداد صرف مال و سنا اوست  
دل سجد از بر اتد کسب کسب کسب  
ای صفا کسب کسب کسب کسب کسب  
باغ بهستی رانه خالی اوست  
دلبر دن اردو و صا اوست

کسب کسب کسب کسب کسب کسب  
بر برینه روح و کسب کسب کسب کسب  
دیده و شرق کسب کسب کسب کسب  
غبت الفت کسب کسب کسب کسب

عجز بند صنعت ز دل غم جو کرم صدق

عنت جینس لب دلبر یار بقار  
ہمچون جہاں نہ اہل ہوا بی بس  
ایسے کبر کا نہمان کہ وہ عیا اولو  
ایر قلم قدر و معنادہ قس و رونق  
اہل اس لوعہ وہ مانند کورگان

طو تالم نے سے اولش  
سمن تن کیم کردن کسیر ساوین  
طو رشید گزیدہ پشت کسیر لودانام  
دلہ ایلا کوسیم انت کج علی غنا حاصل  
صدیق شہسوار خان کور ختن کیم

بقراک شمع آتش آتش  
لو اور شکی ر ہلد رندہ شارقیل  
رک ایک ز خواش عمر عیا نور  
اقوار عشق ایڈ کل غنا باغبان  
کنان لہی از لکہ لوز با پس صدیق

بکس انہ قیا ایچہ سخن بجانہ در

ارباب عیشی کردش ساغر یار بیا  
نجا روزگار ستمکار ببقار  
بیت دلی اور روح مصور یار بقار  
جو طرز دل نشین او سحر یار بیا  
بید صدق بیت مزور یار بقار

نہ سود عاشق غرق مود جین  
شہا نور و حسن کاکس ز ہفتین  
مکافی خواہ جو م با بوس آن اولش  
جل جلالہ راعاشقہ کنج و عشق  
دو تن حصہ یعنی اکہ کیم زین اولش

ایسے جہاں سنا آتش آتش  
اول شت ملک نازک آتش آتش  
غمزہ دل ز آتہ آتش آتش  
دعوا غدیہ کو آتش آتش  
استر دلی ضرر او آتش آتش

تا با نی

کہم کہم وار سہ سجاد اخلص  
ضرر نہ عار نہ دیکر نفوق اخلص  
رہا مگر جب خست دہ او کس اخلص  
ایدر ایچ از لسع مار سمع اولی  
او جوید مصحف عشق حسندہ مضم

سک دلے کتا دلایقار بقار  
قوندق دن آتشید اور خاشا ملی  
مقراض السذہ اور نیار عطر اولو  
ای سروس فرار سنی رہ لور  
قل ای صدیق کف اولاد آزار

عت قی بر طرف خم اورد کس بحر  
جینف کلمہ نفس ز لایعورے  
اذا کہ لباس سیدہ نام غم  
دسم آنکہ کتا پد اورد کے ماہدن  
کس صدق لہ دودہ رستہ

دل زارہ لہ اول مہلقنا باقیلو

دلور جہاں مذمکرم جو اخلص  
خواصہ یا بر ابرست اخلص  
تیک کہ کو کفن دوش سجاد اخلص  
الو کہ بردل او کس شہرت  
صدق زارہ دوشہ مانوس اخلص

تتا ر عمر ایب ایما بقار بقار  
ہمچون جو یق شہرہ با بقار بقار  
برو دلی شمع شہرہ با بقار بقار  
برکون مثال دوشہ با بقار بقار  
رہ صنعتی شفقہ صہا بقار بقار

ہم بر طو او دودہ لور کس بحر  
اندشہ او او کس بحر  
خج رور کار جفا جو کس بحر  
نجا جو خفتہ دیکو کس بحر  
مقراض غم سدا ولہ و کس بحر

کسان کسی دلہ جسسی فدائو کور کور



بهره ما برودسته ماه لوکستاده و روح  
مومی تشنه دوش ایبریت در کوه  
فارس استاد اندت م صد هشت

بسیار فایده چون غمزه بله فایده است  
رو حدت شیره منت از خرم تر است  
استم بخانه خود شمشند و صلوات  
نغمه طریقه کنی توتون کوی  
قد بر هر شیشه ضدیه علاجی است

کوکل عمر در زلف خیره فایده صفت  
نوله اشیا خط ابرس برادک م نوروز  
چون زمین ایده هلو نه لوله در زمین  
اگر چه شرمه شرمه ایملده شمسی اما  
صفتی فایده صفتی مقصودی عالی  
نقطه بر هر جا کالده تشنه اینه کوکله  
نت ایچ مصطفی بایت نه ایمن  
کس بایت منصور ذاتی کنج خنقند

صورت اله معقد از در لغت کوه  
هم نه زلف تان کنز نزل  
خوش کله چایک و حاله سدا

استما غمزه شمشال نزل  
شعله خوشی مردانه بدوست  
ارد الندی چشم شوخه خوش  
تهد کرسی طبابت نون کوش  
معه کس منت خمار کوه کوش

نوال جانها کنه رخ سون صفت  
جدید خوش لباس لباس  
مگر کوه علم بر راجت سون صفت  
نیلین اک سینه در کسم هر  
ولی صن الملک کسم عاتق نا چون  
نثار خاک بایی داد ای چون صفت  
مثال فاعظم غت و از ای چون صفت  
جهاندار معظم شرکت است ای چون

یورسه دلده خشک جلوه انار کوه  
سن اندن قلز ایکی و اکسند  
صداده اول مؤذن دبر عرض  
کیده شرمی قند ملا حظ بدید  
بهاره ناما مدربانغ دهر ای صد کوش

خرد دوش سر ارماع شه بار در سنسر  
سنگله طول عمر خضر اولور سینه بر اندر  
دم هر جلر سوز کده هر تر کا خون اولور  
هوس لر شمال صنفون بز م شقیته  
نوله رنگ رخ معنی در سوز اولور

رصاصی سرب غریبه بر اولور اولور  
کلام غمزه رخ سار نه خط کلام  
الرش سن الادلته سینه ای  
اولور لریا امید شه لطف کله  
صدیق تغافل ایده لیم کله خندان

برجم کجندی مجسه خندان سر

نمایند خودشان اولور باغ خوش  
ایر بیل و مادرم آه و ناله نفس فایده  
کیده سیره جماعت مقصدت  
حسن پروانه ایده مقصدت کله  
کجا حق خون کیف شرمه کله

وجود شرمه ایده و فایده و غیره  
ولیکن امتداد نفس بسیار  
چشمش نور شیشه اشین سهار  
شمس قانون در ده شکر بر تارده  
صدیق کله نظر شکر در مقدار

یازده شکر کله می سند تو اولور  
که اولور شادت به هر سوز القا اولور  
ایده صفتی اما کن بود اولور  
نه لریا شرمه خور طحال دست اولور  
اولور ظاهر مراد عاشق سوز اولور

برجم سید یعنی بر نقش صفا با استر

تیرشین لجه عشق تان دست زوله  
فیضات عسرف کله زوله  
بزوغت نکا بده جام صبر سرف  
تمدی سنس ای صدیق قدیم نظر

دهرک ضیا و ظلمتی بر شیشه بزره من  
مانند آفتاب سیرج الزوال در  
اول بدینا عرقه حسن و بلا جگ  
که در در اشتباق دلای کج خلق  
بر قمر بد جوب لاله صلواته ای صدیق

روح پر با کمالی که تواند از شهر اول  
اولور صها شوق با عتله حیرت  
اولور اخ سوزا شهید اقبال اول ایامال  
فغان دل اولور کوشور لوش تاثیر  
صدیق دارب تاثیر فور و صف خطیب

دیرش کدر آینه رخ راه همز  
رعوامی عشقه شاه زوله اجاب

بر عجب در دانه زرد با جهان استر  
بزوبها کانه معموره لهما استر  
نغمه بی دریمی مرغ سحر خوان ستر  
غیری سندن عجزت ترنوب روان

کونک دو کونه لخته شیشه بزره  
چو خاک سه روزه دولتی برت دیکور  
پامال عشقه کجوتی بر شیشه بزره  
بهار عشق عدلی بر شیشه بزره  
تیمک لقله صلو بر شیشه بزره

اوه ما محض تان شده رشک آفتاب  
بوز ملک رندستی بر طرف جگ  
هالهفت اسیر دو بار ز کابل  
تن چون نال تا کمر ناله در تاربان  
اجوم برق مغیدن قلم بر اصطراب

ای دل بهمان بود کور نور کج کمان  
کی تا بلق تیر زوله عادل کوا همز

مانع دکل شاه بده رویاره اشک  
کور ملک کمال دیده تحول نظر کجی  
جلد کتاب دخط و دوات و قلم صدق

باغ امید خراب اند حفا کافرس  
اولینوی تو طبع دن کجی فرسنگ زاده  
حسن معنی نیم اولور دونه کجی کمد  
یوسف کانه ترشتره قمر لولون بار  
اه و رفت بر اصفه دور کله

دل کشمکس لطف شوشاره در شمش  
خال رخگی شعله ناعا رضک و زره  
دندان و ادرکین زا بده شاد در شمش  
پامال اولور ایت هما اولور زلفک  
لعن مزه لر لرا که دو همز که صد لقا

طوقا لیم اردو آما می در کجا جین اولور  
سمن کن کیم کور سینه سرفاق سرفاق  
طور سمد ز کجی کجی استن بود بار

سمت امیده کله اولور خضر راه همز  
لوق بوزه زانتر کجی ایج استن  
جمع سیاه ایله کجی سبب همز

شجر عمری قطع اولور کجی شرفس  
کافر لقله کجی اولور زنا لقله  
صوت آنه فکلی زانتر کجی  
چه دله عفت آمدت اعدا  
رمبدم دست جی کله بود طومار

شید الی ز کجی کجی کجی  
عنه کور اول شوقله اشک در شمش  
مانند ملس مجلس سبک در شمش  
چون سایه نه عارض موشک  
ستانه اولور مجلس سرفاق

نه سود عاشق غریق بود جین حسین  
شما نوز در کجی کجی کجی  
ملانی خواه هم کجی کجی کجی

بها اولیٰ سوره لوق لطفی مکرر  
صدیق سوره خاتم النبیین که سیم در آن

بقره نوره عاشقی آه تنش آتش  
نور لولایی بگذر زنده نثار قبل  
لب جاک ز خورشید عین جان  
آواز عشق ابدی کل روشن باغبان  
لنجان از لیده بوز بانه صدین

بیمه کم اوله سیر سعادت اخلاص  
ضرورت عارفه دیگر توفیق الهی  
رما موهبت حفت ده اول کس  
ایدر هیچ انزاع مار سمه اک  
ادقندی مصحف عشق حیات خرم اول

ایله همیشه کار و دستگیر بای من  
حاصل نه به بصیرت نور ظهور  
ایله کنایه بدن دم پیرده احراز  
اشخار در لوکم بویضا افتاب

طوبیالم زین خاک خطه در کنج دین  
ادواتن صفة سیمینی که سیم در آن

اینه چهار سیه آتش آتش  
ادال شاه ملک ناز نگاه آتش آتش  
عزیز دل نرازی نیا آتش آتش  
و عوای عبدلیه کوا آتش آتش  
استه دلی فیده آه آتش آتش

اولور جهانه مکرر حوایت اخلاص  
زیاده فضل ابدی کی کتب نبی  
کیم که کولکنه دوست سحر اخلاص  
ایدر سه بر دل اگر خوش سحر اخلاص  
صدیق زاره دوشه با نوبت اخلاص

سوره کینی آمده شامن سحر باقی  
حیثم رمد قرینه ایدر سس ضرر باقی  
معرب اولور زیاده کر که خدر باقی  
ایدری عشقی خوشتر و شکر باقی

است حسن رخ دلدار لطف آینه  
چشم جان کورین دل غنچه  
عشق کد صفا مجلیدی عتوان اربانه  
صفا اولتم کور در چون آزام سر حسن  
یوسف اولس کده نبه اکام چون

یا نوبت قیام خونکار حسن یا شمع  
عجبی دل نه سنا سواد ملک شمع  
جفای یوز نه صبر ایدر دل سوز  
اولور هر چه دل نور سوز شمع  
صدیق ز سینه اول به چشک آتش شمع

دیز نور خاطر سیره یغ باغ  
عدن اوله حاشیه طلمات جسد  
ای تازه کل بو شعله طبع کله سوز  
سلطان کل حقیر نه شایه دقتیندر  
نادانه ز سینه کله سوز نه صدیق

کوردیور کوه لطف صورتی آینه صفا

کوردن ادراقه سیه استانی کورد  
رویه مرین قلمه انی لقمه آینه صفا  
حل ادوب بو سحر معنوی سوز  
کورد سیر مریدان صنعت ز کجراتدی  
موسکافانه صدیق باک تعبیر آندی

بقاری ایدر سینه صبر بایه شمع  
که اولد جامع نرم اجزای سنا شمع  
کحل ایله فرجوز روزگار شمع  
عبت دکلمی قونیه سیر سنا شمع  
عزیز ایدر همه شایه با جلاله شمع

ز حسن احتیاط ریله اندک فراغ باغ  
ابکات باهر دکلمی فراغ باغ  
مهور اولور سینه در عشق و باغ  
انام در حادری کلیدن او باغ باغ  
بیل کج ادا سکر کله ز باغ باغ

صافه معناه اما بود دل کج که صفا

سینه به حکم او ماضی ای دل  
یاک قلمزمی کنی کرد کرد و زودی  
صنعت مرآت فی حکم معاد  
نبره سزا دل از صدیدان با عشق

حرف درو تا با کنده خط زبانه  
چشمه خلیق شانت کلمت ای کور  
مدعی کورمه سک کورین رقیب نظر  
زاهد خشک نمده مسجد صغیر  
چشمه خا به بین کر کیز لوتان سا کا به

دلگت در سوره ایله صدیک نظر

ای کور کور غمک راه که سکا جام  
مترنم بند با عشق زهرا سکا  
تخت حلاله سلیمانق دکھی دانما  
فیض انعام نشط ایله کرد حفظ  
مکوتل دلک جو آنا سنی آسوج اول

خالق اولدق سهر کسور که سینه  
هر نه مقدار اوله س کور کور  
کوسر در دوشی کوریا فو نه سینه  
صنعت ای کسبی درو سنده دیر نه صفت

چشمه در سون جلا ای دیوه در  
کوزیک استرک ایله صهنا  
کوزیدن اعلامه لقمه کوزیدن  
با به کورین کورین غمنا  
دیده قلبک زایت عالم سنا

وضع سورا انک سیه متصد در با

اسکی در دستکد فراموش تمه صهنا  
الرفیق ای ره دست تمام الطریق  
رواق ازای نکین جام اوله راج عشق  
دختر ز سکا که ار بخوار ما در رفیق  
عشق سولی کسبی اولد س که برار صدیق

حریب کصندر اول مه دل د عدد  
کل ار نور نیا هم دیده پاکده جولایت  
اولور اذیت سیم رقیب غمنا مانع  
او خط سحر حالتی نه هنرک اوله فرط طعی  
صدیق ایله صحت قبا هندر

اولور محون ر کور لای زلف بر چیک  
غدارک دیک د کوشش کورین صحت  
ایدر ای دل بوج عاقبت چو کازفت  
بی ای کجست در نا ضرر دن کستر  
مدد شتر غمنا در غمنا چشم سنا

بهری دار نه ملک داینه سیدایک  
ایلا لالهوس تک نه کنندن در  
مشال دولت پادر هوامی است نه  
صدیق قیو قاور جا عاشق کور کورک

تجربش حسن یه جام شرنیک  
اتشن نشین حسرتی ایشین

چمنده رسم کور غنالیه رنگت اول ملک  
که خوبان رسمیدر اینه غرض حال  
دصال اکر با کج کور کورین خیال  
که صنعتی نه ممکن ایل قالی ایل حال  
دکل لایق خرمندانه امید حال ملک

کوز لون بیقرار اولدم غم کیسوی شیک  
نه زیاده در غنای اولور خنوبانیک  
اکر کوه کراغدن اوله شکیلی کوی تنیک  
مشال مهر دلسون روشن چشم سنا  
ترجم قی صدیق در رمنده دار کورک

سهره بار دلی اغزی اوله سیر لیک  
کیدی اولدی اصطر اعلی سیمایک  
سه روله در هله ذوق وصف سنا  
پسین پسین روشن اکر با سیمایک

هر تو کور ای مهر نیر افقا  
خو کور کل یوزنده او شکر کورک

دارب اول برزنی دم قیاس ایدر  
کراول جی خوشه دستار عداب  
هر کس صدیق ایدر با نهم ضوی

عالمه مدم کسین  
حارک کله نیمه کسید  
ترکان چشم او شرباست خواند

شوق کین و اغ دله درغن ایدر  
میدان مسور کورن صنما رنگ روی  
تا صبح اولنجه دون کیمجای ما چون نکه  
ای قوم کیدر الفتی جانله دلک  
دیزیک او خط سیه روده صد

طلعت ازنی بویجه روشن ایدر  
بمنز که دمبدم سیه رنگی کسین ایدر  
ترکانم سر نه بجاس کسین ایدر  
یاران جانله برینه دشمن ایدر  
خطالم نبی بونک کله دلبر ایدر

ای دل شوره زار کیم کسین ایدر  
میدان مسور کورن صنما رنگ روی  
تا صبح اولنجه دون کیمجای ما چون نکه  
ای قوم کیدر الفتی جانله دلک

طلعت ازنی بویجه روشن ایدر  
بمنز که دمبدم سیه رنگی کسین ایدر  
ترکانم سر نه بجاس کسین ایدر  
یاران جانله برینه دشمن ایدر

ای دل شوره زار کیم کسین ایدر  
تخل غبار ایدر ایله با بالک  
کاکه انط روی تری شوقس

احد سان رو خراقت ایدر  
چشم امید کوزلم ایدر ایدر  
تبر نهجای دیده بر سوین ایدر

بروقلمو شنگ ذوقنی سن  
الده ویره بلا دیسی کما صدیق

سند تیغ نکه پیر فن ایدر  
جان صدیقه ایدر بلا سن ایدر

د۴ وضع در دست اعمار کسین  
الک فوج لطفک داره برستی بندایه  
شنگه کار نیرای عاشق الفتی قلدیر  
دله صف النعال کسین منی در  
صدیقین دصف خولعل ایدر

برین محوری دست کله ایدر  
هنر ظن ایله قدر بندم ایدر  
قتی مشکله اما خود کسین ایدر  
نلازم که صدر دود جانست  
نه ممکنه قلم نظمی زید در ایدر

بخت ادله کستی عالمه کدر ایدر  
آدی بسون ادله کتم ناله خبر ایدر  
دست خنده شکرت ایدر  
بکره فرقه یا قوته سخن ایدر  
یا دزه ایدر ایدر صدیق غبت

برقرار ادر زره دکلر ایدر  
کلمی ضلی زمانه ایدر بیجا غمک  
تلمدی مصطفی دهر ایدر جا جمک  
قتی شربین ترا دلور لعل کله فای ایدر  
سهریه بر کز اول ایدر دهر ایدر

انگشت زلفکله جاننده سهر ایدر  
ایندی ایش ایدر ایدر ایدر  
۴۵ دهر ایدر ایدر ایدر  
شکرین ایدر ایدر ایدر

ارزدی بده لعلکله سهر ایدر  
تیسکه بند بلا ایدر ایدر  
چون کل ایدر ایدر ایدر  
عارفک وصفده چون ایدر ایدر



خار و نه تا که هر کس که سینه کوی

باید در بادش صدین آواره جز آن که

بینه فریاد بیه گشت باغی بس  
پایان اول که هر سانه بیه گشت  
بشت پیمای خون خاکیه قلم ارام  
خیلی دمد که صدای ایند لمر ازل  
اتمه غیار سیه کار صد لقمه بست

دله ی سلطان کل گفته باغی بس  
لانه دن شاخ که اصد که اصد و اصد  
نه بدو رشت قفس از انگی طافعی بس  
اختیار اندی کمی کنج فراغی بس  
ی کل باغ دفا صنمه کلاغی بس

دردی الفتده هر دشتی بد لمر ارام  
استمرا یکجا تک ساغر شادانی  
دستیاد اولمزلار اس و انوش  
دور زده که لمر اولمزلار اس و انوش  
مجلس اهل سخنده در بدم نوش استمرا

زلفه بند اولمزه ایتمه ارام دل  
نوش اگر استمه بسکن بر لب چشم  
قلم سیاه بس لمر ارام دل  
جانده جانانه وصلدن انمقام  
نظر بکندن صد لقمه باوه طافم

بر ناله حال سوز و فزین ایتمه بس  
اول غم شرن و بند و صف بسنده  
فریاد بیه گشت باغی بس  
اول غم شرن و بند و صف بسنده  
فریاد بیه گشت باغی بس

ادرن کل شین ایتمه بس  
گفتار غایت نکلن ایتمه بس  
طشده عجب فتح بسین ایتمه بس  
گفتار غایت نکلن ایتمه بس  
طشده عجب فتح بسین ایتمه بس

طشده قرار المور خار خارن  
پیر دلکیت سه نوله عشق صد لقا

افق قفسی حصن حصن املا بس  
کل وضعی اچون طوح زین ایتمه بس

دجو که شرمه شرمه از زومند و طندر  
قول اتمرتی آتش که بسجا کاسته  
نوله سولینه آه جانکه از نم نقلی سخن  
نواسی استدر او کز کرد انز او کز  
بر میدان هزار از اسیا بدی کله

مسال نامه پجیه ه سرتا پشند  
مسال غنچه و کل هم تن هم بر بند  
مسال شمع از کز ستره کج  
نوله ایلمه فصل بوسکت عفت  
صد لقا کستم تنها بد پیری سخته

اول پر باره ایتمه حیدر کز نیان بس  
دور از مانده مانده قدر وانا  
غم ما فانی کلوب طول ایتمه کیم  
چصین جوی قیاس اتمه کنا رما بده  
نطق عجز از ایتمه صد لقا کاکا

اچیلر صنمه نیه عقده مالانی بس  
قیمت کوهزه همز کهن اولمزه خیل  
اهل حاله بریش ماضی ایتمه بس  
ایتمه لمر زین کچون اولمزه ماحده  
کتمدن خاطر دن نکته ماقول

اول غم شرن کله اتمه تبسم کل کل  
دله غبار فالیرب ایتمه غمازه پیر  
ایرام صوت قفل نیای بزلمه  
ای دل بوی کسن مراحت قرینده

ایتمه هزار حاده ترنم کل کل  
دردیه قد حد تبسم کل کل  
ایتمه غم شرن زهد تکلم کل کل  
ایتمه کحیط عشق تراحم کل کل

بیر و کل ایتمه پجیه اتمه کوی صد لقا

شهره امین و اهل قصه و قسم

ظاهر اول که چونکه ولده آه شام  
خط شکر کن تراش ای رسیده  
در دروغ عشق در غم  
گفته و نودا غلظت انتم تمییز  
بوعال کس تری عذر شاخ گلکده

دیش ساقی که نوش سیده لغت  
فلک زره چشم که گزیده  
ضمیمه اقصا اسرار حق اول  
زن زینت بستان کی در است  
صدیق اهل درده شغل نه کس شغل

کردن حساب کتر بر خوشک  
گفتان عصمت نوله یوسف ملاقات  
کفر خط و ما غم طعن لب  
زاله شای کل قد و مطنی هزار  
تعبیر و فشره به عهدان

اول در صدیق نه ترازم محل کل

یازدی خاشاک اس کرم اولده بار غم  
خوش و غم صفا نینه از نهار غم  
بویله تمیز آتش دل کاشی سماع  
سینه مک عالی سید کثرت سید  
اول که روی زرد بار اول که غم

سبب اول در علم ما تر به علم  
کوزم نوری فراغ جو آتش چشم کرم  
نه مانده صوفی دعوی کشف دست  
بر سکه رشته موج نگاهم اول در غم  
انگیز بن دلی در بسته دلم بودم

خوشت که مننه با غم در خوشک  
اول فتاده سی جبر اغوشک  
سند صوفی سید کوشک  
قرار بر سید ربیت سینه شک  
آه ز بانید ربیت سینه شک

مدار حشمت اگر اول که باره کرم  
شمال غمی طالع ابله کمال بی  
شک زواج اول که کس و کار  
بوسه نه سر خفید بر کنه کس

دل شادی کفص ناله در آه اتون  
حرف نماند بر عظم استانه  
یوقدر میان خوف در جاد خواره  
ای دل که لایه لازم اول الفیاد  
حاصل صدایقه در بی است غم

کهر چو نیا اول که کس کس  
بها سعی است اول که سنجید و ضلالت  
صفای لذت قند کس که اول در غم  
ادب کجوه عقلم پرین اول در غم  
اصارم در که باره از قاسون

کنج وجوده حقه لعلند

دن اول که سر اول که کرم  
چقر اول صفت اول در افی جوق به کرم  
بویخت کور شخص باره خوار کرم  
کرم رانه عیب اول که اشکار کرم

مرآت صبحی شام سبب اتون  
اول شاه بن که لایه نگاه اتون  
آدم اگر چه میل کنه اتون  
معتاد اول که سر و شاه اتون  
استر ای منسوب و جان اول که

صفتین بچیده بر ما سبب حرم  
در فتن ایکی کفیده انک تر زدن  
نه ممکنه زیر سوت به تکلف شکر صور  
اید شیرانه دین احسن تا کس بودن  
کجوه مکمل اول که سیر آبی

ادل خفته کجوه کس کس

آزمان بگردن از کوه من  
رهبان کور نام و سحر کلام  
ضمیم بود که خلدش تیان غرناز  
سلطان ملک مع فقه تو عقل صدیق

ست این از در بوج او در کلام  
افخو در سنج هم که دیر کردون  
مهر و نه غنک چشمان جهان بید  
بن اویغ نهرم فیض لورانه در جهان  
غم رخسار دلار امله و سواد صدیق

صوت اوله سا تله دیدک غنک  
لعل نیشک که گوشت من حق طهار  
گلشن عشق کلبه ای جلد تشنه  
طلسمه نظاره ساز دولت علی  
مویسک و صفیک سر الفی قریز

سخن بدای دستار اوله محمد  
موریاکس ایله مریع اسد

ظاهر علی معنی خلوت در سخن  
کشورستان ادمه حصار کلام  
غفتش اولف بیکه صرت وطن  
بدر هدیه خاطر عب و فقیران

مار خار بلبل کل ضحاک کلام  
شموعه ای بقا شعله ادر اکلام  
عقل کل صفت نهان در طریک کلام  
دم جو در مده مراد اتمه اتم کلام  
لاله لر سر زره چون دانه دل کلام

قیم اولو ابار او دیر آتش سسکه  
بر مرصع جام گل بر در اما ز لاج  
گلری اولش او با غنک جلاله  
جیب و دامانم بر اولت در جلبر کلام  
خاندنی ماندی نال اول صدیق با کلام

کوش جانزه قنده بود لور کور سخن  
دافلر کسینه مری کلامه سخن سخن

صید عصفور دل تمکید اما غرض  
بر تو هر خیالی نیه دو شمر یک  
دراغمران دکلن پز خونیش صدیق

ای جانه تیر غمزه می قاشی کلام  
فرمان خطک عاشق دیر کلام  
فرقنده طوق کردن قمری کلام  
یوقد غمی بچشم سراج کلام  
آهمن ای صدیق قیاس کلام

اغیار اوله اوله ادر ادران  
مسند کور کجه جان غده محمد  
مملوک حکم معنی ادر بر هم ظالم  
اندکده سینه زید لور ادر سوار  
تنظیره طه لرنوله قصر صدیق

مزن جاکجی داغ زان سیم  
جول چتر جان کور طبع ایلمر غمت  
ادب بر قنکشی زلف اوله کلام

مار و شش جوی رود اوله گلشن  
درود یواری اولی اتمه اتم  
لاله صباجه صحرا لزه دافردان

دست نام تلخ لعنت لیلان اما غ  
ای سر وارفته اغر زمان زمان  
ستر قدکلن غدرله سر و جهان اما  
ادل غمزین دیر نوله قهرمان اما  
دیر کردینه جوج صورت ریسک اما

کادر سینه ظلمه لور ادران  
اکثر صباجه تر شود لور ادران  
ملک بدنده اوله جو روح رود ادران  
بیش بسنده اوله کجه ادران  
ادمشش لور شاهراجه نجه ادران

همان بر قطعه در کسینه مصلحت  
نه سوراغی کجه اتم کور مصلحت  
غریبالله الله قویب اسلام کلام



سپهر در که مولانا است مطلق عمومی  
بوم از فایه قل نظر عبرت کم در از  
مقرر حکامی لذت اوان عالمه  
صدایا که در ان تا با اولاد

شرون قان در لک مرمه دیدگر  
وضع بی تکلیبی در با کجند ضم ادر  
خنگ و ترا بر فردان سخته بر  
خلفه جسمده رام ایمل نور نگاه  
قدم زرق کج کشتی خط صندم

دهرک هاسی دل ایچنسن بون  
تقسیم صورتند مکافا ایدر صفا  
اهل رسم تنفاید بابل دانته  
مطر حجاب پیری استدم پند  
کونیده با و قهر و زان ایچر صدیق

دالامرم کبی بو کسینه پر رشتی صاع  
پیار کندن طراب عجب زاهد لاری

کیدر و ک معاصی ابر رحمت بار بر  
شام در هر ی تعظیم ایش عطا در  
کلور نغی ترکیه لذت لب بار انصحه  
ادوار قبیل دوفی نغی اربار انصحه

ساقی نریک سبوی می غایند در  
نظره انداز اول بر عمار سکون  
التفاتی بر در اهل هدیه سوسنه  
هاله دش بر ماه بیکر ال ایچر  
را بد سا لریک ایدر که نظر با کوشنه

ایدرک اعتبار هاید و سوسنه  
در در سرتک عوفی اهل سوسنه  
جیدی بوشنه کد خط بطور معلوم  
ضرر قدومه لشکه تروق و رنه  
طاقیت ظهوری ایشت جی ر کوشنه

صولاق مجربنی صا در عالم ایچر صاع  
ایچر حسن استکان از رو عیشی صاع

دو امیدی دلداره اچندن عهده  
مشرف اوله شاید خصی اسلام مردونه  
صدایا صانع اولسون مرهم سار کوشنه

مهرسی نغی اولن اربک نگاه  
جوهر خط اول انیه رخ رنده  
ماه نوقبله انکشت ایشار اولدی  
مومیا بی ایدر اول خط سینه رنده  
تنگر جلوه در فثار خیالیه صدیق

زلفکده دل بیچیده اکر تار نگاه  
شی و ایدر نور جمله وجود استبا  
اولک معلوم ضمیرنده کی ای صوت  
دارد سر نزل عالمه بیکان خیال  
پس بالان ایشیرم صدایا لایه

اد مجرب کج دیده شمعی ریح عهده  
نجه و صف ایسون وصف اربانی  
بو کوشن است برکس مفتح کونج غیبه

طیبیه ستر سن در دکنه در کوشی  
الهی سن ایما ادا کا خرد ایشی صاع غایه  
ایما قید المون قلب کوشی صاع غایه

طولار انوار بیه ایشت کجی نگاه  
تغییر صوت امواج تماشای نگاه  
اد علم ابرویه در سجده ایما نگاه  
کریه لغزیده شکست اولمه در نگاه  
وسعت ساحه دل عرضه پهنای نگاه

ملکه اولور در پایافته بردار نگاه  
خونه تقسیم اکر ایشت نشر نگاه  
قتی نماز کتر اولور معنده گفتار نگاه  
قالدی در ایچر اغری بو سرفار نگاه  
بر مبدر بر تو خود شید بیده انوار نگاه

ترب رساز اولر ایش صفا با اولر  
خفا می معنی ز کمن ایله یا قلم رسته  
پاسعی ایشت در کله با ایشت کرم رسته

طور برپاره گنیز کب لک ز کبر لک شدی  
صدیق اندیشم را امید خوش معین

بله منت فدایه اوله اینار و دم  
نه ممکنه اوله ز کبر امواج ایمه کلمه

شرفقت صباح شرف از کار  
قالو جرم دکنه مانند قوم نوح صدمه  
ضعیفان اتجای سخت طبعان جهان  
دل بخردن عاشق سرفزاران بنا کرم  
سخن ایدر صدق لغت اوله افرازه

اولور مانند طلمت نابید اولور  
کمیط غمزده طوفان استغفار  
شاهه ظهور سبزه پیر دیور  
نهال سیده بکر سزمن اشج سیده  
کاید رضایع ما خنده و لغت

سبزک منبش سیر ایدر که دوشده  
اولور شهرت بهار از کز شرم بهار  
نه گونه تخمه انعام شرم بهار  
کهی خوش نزاری ایدر که دوشده  
صدیق ایدر کلد تید خوش بوسه

اولور خوش اولور با فاطمه شرم  
راه ایدر معنی نهاند کوه شرم  
که کز امن مکر کزیه خاموشدن  
حنا س اولور رقصه شرم شرم  
سرم اولور ایدر که دوشده

قرایون ایست عاکت تبدلنه  
لقار من فضل کوه کوه خالده  
رضایع ایدر که دوشده  
کلور ایغنه اولور سستی دست ساقین

نه اعت ر بهار و شرم کلمه  
ایدر لغت ایدر که دوشده  
هر ایدر که کوه نیک به تاملنه  
خود سستی بهرت قالور کلمه

بو گونه گوهری بار یک سکت نظم صدق

لدای سیده اندک احد لکنت

سلطان صیف کله مهار بهار  
ماند شیشه صاف امان اضعیف  
ایتدی رقیب ایدر کوی یار  
عضلات جمالی کل کلمه کلمه  
بر سیمبله کنج خوانده چکل صدیق

گشون بیاه شاه مرستان وقایع  
پامال اولور شیشه اولور کسار  
تیمارین ایدر که کوه کوه زار  
صدانندی نزل کوه کوه استوار  
غربت وطن عناد بر غمک ریله

ایست معین حسن شهر تمزده  
صدق دوده زرادت ده جور شید زاده  
نه سکت کت ته لرم خاک درنده  
کیفیت بهار در دوشده  
اسکوس ایدر کین اولور کلمه صدق

شورش مقوله جمعیت  
بر دله اولور کلمه کلمه  
ایست معین قونبری رقیب  
صحت سوزر اولور اولور  
اولور کور اینه عبه تمزده

اولور که یوزندن لغت قالور  
شکایت ایدر ایدر ضعف  
مکر کوه ایدر سلطه روز وقت  
بولوت خط انشی اولور  
بر ایکی جمله معمور ایدر سستی

اولور سواهی بی قالور  
بو عید قوه دستی شرم  
سهر ضمه ایزین ضیالی قالور  
مدرس ایدی اولور  
صدیق سمد اولور ایلی قالور

ای مریض من جو کلم نامی  
 اندر زنده شمع بی نامی  
 اوسون با صنیعه بود بقدین  
 صیادیم که کرم کرم بجای  
 تا المی باله غوث اسمی  
 ای مریض من که ز غده نامی  
 روده سبیل اشک است در زان  
 سبیل بود در زانده سبیلی  
 ای مریض من که ز غده نامی  
 بنگام سینه کلمه نامی

پایتان کور سیدم فخر دجو  
 کید رنگ طست شامی نه کند  
 خداتش سبده کاه کاه  
 شب و صندله کرم لوی لظسوم  
 صدیق دل در بر دم کامل خورام

بهار دلدی ایلدال بودق مریض  
 نامش ابدفن بیسیا ایشا ابد  
 قوممرد اوسون ایشی رک جانومها  
 اسیر غلت بود از لفظ یارگی  
 صدیق کلمت اربانه براعتار

باده کرم بجات از زود هر قطره  
 زرمی بر کف نمان فیضند  
 سانی مریض کیمی ساعوله شهابی  
 خوش تماشا در بوغته تکنده  
 کرد غمدان هیچ اثر قلمز کوهلدر

باده کلمه نامی سینه در هر قطره

ایدردم کانا ارامه بسته کوسه  
 ر بورد ایده فرخوکان ابرد کوسه  
 عو تخنده محروس امانه بند کوسه  
 ز ممکن سنبل عدنه دیرم کوسه  
 کوریدم بر دخی دنیا کوز لیه کوسه

محصل دست سو تو به نور افشیدی  
 ایدوب ایشی ربا به سیر التوتیدی  
 خلاص اولدق ایلدال لعلت کانی  
 دوا جوق جنون دیکر افشیدی  
 ایدردم طبع حاصل روح ایلدال

جانی ایلر از زودند کوسه قطری  
 غم کیمی ظاهرا بیزند کوسه قطری  
 کوشه خاطرده ایدر کوسه قطری  
 رقص ایدر بر دگر با خوبرو قطری  
 باده نک کرم نامه کارش تهر

نجم زینک شب اذینه هر قطری

جلوه کرم رز که سنده صورت فغض  
 الش اساتید اولدن دکن بر باد  
 خندا احب مفرح دار صام ماده  
 باده در ضمنه صدیق غده لوله

باده کیم داغ در دلاله در هر قطره  
 خار و فاش که ایا و برده سلاسه  
 جامدینا سرامی شب اذینه سور  
 حضرت لعل کله ای بیستانه چشم

بوس لعل یار اولد لعل حایه صدیق

کرم کرم اننه الوار در هر قطره  
 کرم کرم ایلر ندامت رله ایا صدیق  
 کرم کرم کیم کیم عتاب حقدن ایلر ایل  
 کرم کرم کوسه سردی سمیت ناله طوطی  
 خسر و عشقه صدیق ایلر ایل

بکاهم در ناپیدا دل سینه در هر قطره

چشم غمت سینه بر ایند در هر قطره  
 انت صدوقه نشیند در هر قطره  
 خوف کختی دل سینه در هر قطره  
 نقد کان و حاصل کینه در هر قطره

لاله زار نرم همیشه زاله در هر قطره  
 اول قدح ایشی سیاله در هر قطره  
 جلوه کرم بر دفتر انوس له در هر قطره  
 میکش عشقه بر کاله در هر قطره

نرم غده باده نک نمانه در هر قطره

مردم خشم اولی الا لصار در هر قطره  
 سیمه لوتونی استغفار در هر قطره  
 خسته می کختها الا نهار در هر قطره  
 کوسا اینسه کفشار در هر قطره  
 کرم کرم کیم کیم سهرار در هر قطره

ایسم کیم کیم تنها سیده لوتونی

بجاستام ظلام مایس تمدی اردو  
نمزدوارانش مرد و تعلق محرم  
هرس غمزدین حسن بنده ها  
تماما بذل ایدر بر شخصه دارین کنج

کجه لغز نه تدبیره دو اردنمدی  
بولدم بخش ایدر کجه دنا  
بر سوزک دار سولانی ارطاط  
جلوه کا اولغه بر صامی وار عاله  
نوشن باره امیخته آبله صلیت

ایسر زلفه جانا کلور یوق باور افری  
بهار نیت ورن قصه چون  
اولور غانس و حشبت مکن عرفان  
بنامی خانه عقبا سنی بورتبه کیم لغز  
صدیقار دنق اکیل جا بر کوه کیت

بشا ایدر بخش آتش فنده دل داره  
عجی دش جمعیت خاطرین ایدر کن

او صندم اردق مهتاب از بند  
شبستان فزاده فوزه کین  
بنه بود بقف قرین و مرس  
صدیقا وارمی اردار صنده کین

حکم تقدیر نه در چهاره رضای  
از غم کندان قد و دنا غمی  
ایهل عصه کرم لطف و سنی  
شهرام سکامیلان دغان  
بر کسند بولد قول حکمادن شعر

نه حاصل قابو عقده مدار کبار  
اگر چه وار مهتابه لیر نه از  
نه نیت نشانه مرغ سمن اراد  
خواب ایدر ناله مکرش دوزن  
اولورنی در نظم درمی استاده

کوه ایدر تابش خورشید شکاف  
باده و بر رخت اوران دل صند

اشمه بر بیج ای صبا چون مرد در لغز  
گوسته کین دل ارباب غشقه لغز

کور عدم کرد غبارین داغی کرم  
شادنی وصل یارید دلک اولم  
خسته کشتی قند لیکه مس کین  
بر دوش سر لباس و کلاه بر نه  
تقدیر دلداه اولد کون مویسائی  
ماند برک خشک و خواندیده قات

اوله مغرور خذر دانت ابلیر کین  
اهل کچون حقیقه دنیا تیرای صونی  
ترک و بخود حقیقتده سیمای عقده  
شیطنی شیشه بازار فزاده اول  
بیخ بیت اولد صدیقا بو قول ایدرانه

کلمه خیاله اول کوزی آهوی اکی  
اهم دو شهره سوی در آتش صنوبر کین

اوله رود تا بنا که کافل مهیاره  
اصطاب سینه خرا خیش کهوری

دفع راه کوی خوبان ایلوم نظار  
قید بلا و غصه دن ازار اولم  
دل بسته دکا کجه قنار اولم  
هشکل موی فانه نهد اولم  
داغ در دوزخ زها اولم  
سر دبار عشقیده بر باد اولم

مهره و بر زهدک طاعت قیس کین  
شکلکی ایله تبدیل جو ایلر کین  
زنه میل انمه صقین اولد خورین  
کار رایج می اولور حله و تیر کین  
بودی بخش فرخ دوزن اولد کین

موج شمیم ناف سوز فنا کین  
رخ روزلف دلبری ماه ده کین



رسول الله عليه الصلوة والسلام بيوردى برکتہ تک  
اللہ تعالیٰ حضرت تلمیذینکدن جہتی اولہ ابدست  
آلوی ایکی رکعت نماز قیلوب بعدہ بودعاء شریفی

اوقسون الله تعالیٰ جہتی قبول ایدہ

دعا بودر

اللهم انى اسئلك واتوجه اليك بنبينا محمد صلى  
الله عليه وسلم نبي الرحمة يا محمد انى اتوجه بك الى  
ربى فى حاجتى هذه لتقضى لى اللهم فشفعه فى

بوعاء شريف تعاليت ايله صحیحدر

توک کل در زنگ قبا و لغامی  
ایله ظهور دست اخفدن سیم کجی  
یروازه ایلی یروبره راه در با کجی

اهل فنیاه زوق نزن اد کورج  
اهل دله اولور سه فکلدن مکر کرم  
مخ دل سیره صدیق اولور کجی

دارمی میل میل طبع سنز انکی  
اول کجی کوردم سن کورده کیم حاجت  
عازم ضد دشکار دل سلیمان  
اولده وف نزارش لفظ سلطان  
کمدی برره قرکانم کریانم کجی

کوردم بر کل کل عرف جانم کجی  
زنده اجات شهرت اوصافیم  
پایمال حضرت اولش سورن کاف  
عاشقه دشنام نغز دل نرسین  
اد کل حسنی اولردن چشم بداری

Handwritten musical notation consisting of several lines of rhythmic symbols and dots.

Handwritten musical notation, including a large stylized symbol resembling a crescent moon and star, and several lines of rhythmic symbols.

<p>٢٧</p> <p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p>	<p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p>
<p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p>	<p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p>
<p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p>	<p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p> <p>١٠٠</p>

Handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and appears to be a list or a series of entries, though the specific content is difficult to decipher due to fading and bleed-through.

پادشاه سربگون و  
تختین کجی اول سلیمان فر  
نچیدم روس اتدی کرچه غیز  
اوله دایم منصور منصور  
اوله نقش کنی بونارنج

یعنی سلطان احمد ذیشان  
برقرار ایده حافظ منان  
ینه کوسه رجون مه کنگان  
دشمنی خاک را اولوب بران  
پادشاه زمان احمد خان

سلطان صاحبخوشان خان احمد  
بر دانه جگر در کیمی حق ایست  
ذوق و سرور ندان بودم کرد  
حق عین بد صفتسوزان تمام  
سیلار نیک کیمی اید صدیق سده

اولدی سپهر دولتته شهزاده سیده  
اول سو بلا و در دوشمند کک  
فرط نشا لنگ اولور خورشید نور کجک  
دیوانه و جانک شیرازه بد کک  
صدی وجود او زین سلط سلیمان اولدی

مهر پهلوتت حضرتت احمد ک  
روح رسول کریم اید فرط اقام  
بر ایورده اید کسوه یا کینه انک  
روینی اهل عرض بد کسوه بر جمیله  
اوله نهاده نه نوله اهل نه نوله

خیر جمیلی عالمه بی بدوی بدر  
خدمتی مستطابدر دعوتی مستی بدر  
یعنی بونکله بانه مقصد انت بدر  
ایک نگاه غیر دریده کش نقابدر  
برده کسوه نی شافقا بدر

کسانته روم دعوت خان احمد ک  
کوندر در صدر کزین اهنام خراکین  
الو حصار و صورینی کور اهل دینک  
منت جناعت بق نو کمال فرصت  
تاریکی کین ایدو دید صدیق سده سی

منت جناب ناصر ای استقامت  
منصور ایده حضرت خان احمد ک  
کوندر اهمیت ایوب اول شادین  
یعنی سیمی خراست محمد  
تاریکی صدیق دیدم زده اهل

ولی دکلده نه در شاه عالم احمد خان  
دید صدیق سرور و فرجه تا کن

علی پشای فکرت و بهمان طالع  
دارم امید که از شفقت سلط  
چون عطار در بجه مهر جان کرد قران  
با و همواره چنین فاضل کمال

تسیر سدا و ظل حقانیک استدی  
حق اید لضره قرین سل جهانک مقصد  
بوزر دیر اوج تا بورنی حقانیک استدی  
بر بویله فتح و نصره کک مرفق اولدی  
کوردایشن استوک سف غایه

همواره خاتیدی بودین مایدی  
عالمده بر عای پسندیده ایلدی  
سردار ایده عساکره دستور استدی  
از ایش سر سده ای سر امدی  
سوزد و ناز ماستوی انوار احمدی

بواقدر تصرفه بولرا  
الذی ماستو الذن اراق سوا کله

لشت داماد شهنشاه جهان احمد  
ناقد الامر شود مملکت سرمد را  
به دست سعیدین بیک برج تر  
ای جهاد اهل نوشته محمد

گفت ہاتھ سے عقد نکاح تاریخ

بر علی داد خدا ظمہ احمد را

کرامت علی داماد سلطان زند  
دیندی لسان غیبی تو تاریخ

رخ بایگی زیب اولیٰ حضرت  
لقد کرم اللہ وجہہ بالخط ط

حضرت داماد شہنشاہ دین  
از بی تاریخ بگفتش صدیق

گشت چو صدر الوزر جوان  
باد علی پادشاه بصدارت ابد

ناصر دولت و دین حضرت خا احمد  
وزک ماری کی قالہ رہ باش لایق  
ید دشمنہ طورہ بوجہ لاد اسلام  
حق تعالیٰ دیرہ اول بکے غنا ساغ  
یازدی تا مہرہ بوی تاریخ صدیق

دشمنی نقد کیش لایہ اولہ پست  
اہل دین اتمہ لرسنگ جہاد کست  
زور مندان ہرورہ لوجوت  
خون اعدان بکوب تیغ دلبران  
وزک ایلا نوائینہ عہد شکست

حضرت سلطان دین خا احمد غازی  
مورہ یہ فلق جہا دیر راہ سے  
پادشا عادل وزیر عاقل با عہد  
دشمن دین انہا کا نو قدم منہزم  
بلکہ راجی و شہر بوی تاریخ

بیتہ اتدی بند کائنات لہا ممنون  
شہدی اتدا قرضا حضرت قہر العباد  
ہب تھا سفر مادہ و حد زباد  
اول اسلام اولدہ نصر تہ مسرور  
شرع احمد در ایجا کات جہاد

تسمیٰ خرم عالم حضرت خان احمد غازی  
صفاسن ترک ایہ امر غایب ہما اتد  
دفعی بر آصف اولدہ موقوف سنت اللہ  
کمال و معرفتہ بوعلی بر فاضل بکتا  
رسولک شہ عتہ لفظ مہرہ صرف ایہ  
لباس بکرنہ تعظیم بکون ضد و یادرد  
دفعی بر بردہ زبیا کہ مشک کون کون  
دیدم تاریخی ایک صدیق ایہ بکتین

ہمیشہ خیرہ سعی اتمدہ در عالم تحقیق  
اولہ ہر دم معین در سنگہ حضرت  
نہ آصف کہ فطنتہ دار سواد لہ مزہ  
شعور و عقبتہ نسبت فلاطول  
ایدر ہر کار تطبیق دین احمد صفت  
معلیٰ پادہ حد فقہ اول خسرو دین  
اولہ مقبول کا جنتا حضرت بکتے  
چکلدی کسودہ یہ تکریمیلہ بوردہ زبیا

جناب حضرت سلطان احمد غازی  
سیرین جوکان دست خیرہ بکوی  
سنہ دہشتی اول سلطان دین  
خواہر نہ غایت اتہامی جمدہ یہ معلوم  
معلیٰ پادہ اول کسودہ سلطان دین  
بوتاریخ صدقہ خلعت کریداری صدیقی

فلا صونہ نولہ دلور غالی عقول بدیر  
ذخی اعدا آتین اتمز اول ضرب شیری  
بلا شک خلعت کیا احوار جہانگیری  
رسولک روحہ ہم ایہ توفیر توفیری  
کونش ضد و یاد قصد بید و اجری  
رسو سیمہ طرح اولد لباسن الہیری

جناب آصف فرخ دم و فرخند لفت  
جناب آصف خا احمد غازی کہ انک  
بولیہ بر شاہ وزیر لغوی دولبران

کہ ایدر و روز بانانی سخاں سما  
میرے صطل ہا بود کلدر دارا  
کہ ایدر جوخ عبور تہی استد عا



تاریخ تنظیم  
تاریخ کتبه  
تاریخ تصحیح  
تاریخ چاپ  
تاریخ نشر  
تاریخ توزیع

زبور که در سکا ای و کلمی نظیر  
لقن لفظ بر مکی به عیان کلمی

زبان که زبور اوله در حاصل دوز  
بجمله کلم نظیر کلامه وید و تقیر

ار لطف کن خاطر برده و خیا  
اول غده و زان نسیم لطف آدم

یوقن سوم قهله دلدو کمال  
دانش اولورم قافیه غنیمت ل

ای ذات شرفک شرف کس  
دستار محکم زمر در نخلک

لطفک لم عالمه دارور سدا  
حیثم بدافعی عدویه سدا

غزلک مذکبه تیغ لطف مست کین اولور  
خوف بودر بو شکره ایله اولور

مربخ بهم جانده اندر کین اولور  
بجس از قه نفس و ایسین اولور

بنجون شکوه دستر اولور کوه سولم  
اگر وقت اولور خور سینه ستر ایزنا

مکرسمت اشارت غنیمت کین اولور  
لال شکره اولور اولور کین اولور

قسمت اولور اولور اولور اولور  
عصر ایام اولور اولور اولور

روزه بهر حکم نیره بهر دم دم آن  
رمضانی صفت اولور اولور اولور

خواص ایله دلی تسویه کلم اولور

بجا موز کلمه در دستک اولور

پناه سوزانم سکا صفات معال

صنبن طبیعته فلسون کلال معال

هرست نازود و خفته بر کرم مائل

سین خورده با نکره در دسته فائل

صدیقه  
دیوان عمادوق  
افندی

Eğilimhanesi	
Esat ef.	
№ 1110	
№ Kayı 110	2651

۳